No.10773　THE CHINESE MAIL.　APRIL 7 1902
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

第壹萬零七百七十二號　光緒廿八年歲次壬寅式月廿九日　禮拜壹

華商公局告白

啓者現議例局議有更改屋宇新章內計條列百餘欵細審條列例於寓港居人均有未便特先譯出十數欵其中不便情形已可畧窺一班矣切思政府平日議例務求深悉民情茲經初六日集局公議聘請何啓及雲雨大狀師暨伊尹氏狀師等酌議稟求　政府俯順輿情變通條例惟此欵項計費不貲本局現存經費無幾公議該欵分向各行捐助俾得集腋成裘實因迫切之情特呼將伯之助伏望各行踴躍資助得延各狀師等悉心辦理或冀　政府轉圜倘於大局不無少補特此佈　聞

光緒壬寅年　二月　初九日　華商公局公啟

謹將更改屋宇新章先譯十數欵照錄如下

一凡新建屋宇如未經興築高過牆脚者要照新例從新改建　二凡街不足三十尺闊者不准建做鐵騎樓　三凡新建屋宇地下一層要開有二尺大寸高小地爐　四凡大街不足五十尺闊者不准建做石騎樓　五凡屋五十尺深者當屋中處瓦面開通天窗遞下各層開通井口　六凡屋內間房必要開有窗門方准間房　七凡各街巷不足二十尺者闊者不准起屋　八凡屋之高處不能超過該天街闊之個半　九凡起屋磚綠必全用英國坭　十凡新建屋宇不准舖設花板　十一凡有屋宇更改必要請畫則師討人情　十二凡工務司有信到稱該屋有險必要拆卸照新例建做　十三凡新起屋宇要用好材料否則罪歸業主　十四凡新建屋牆要照舊加厚建　槃餘欵尚多未及譯錄均亦同屬不便

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員　一實先取備本銀壹千八百萬員　一預備本銀大百萬員　另盈餘積項銀八百三十萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千大百三十萬員正　銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　上海　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫頓　美國舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷安當公平玆將　貫商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算　大個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算　日息週息二厘算

光緒廿六年　十月　初十日　香港正金銀行代理人謹啓

中和公司精製吧利是油

本公司由外國選辦上等材料精工巧製吧利是油發客其色水嬌艷日久無變與別家鋇外不同價甚相宜　諸君採辦請至紅磡本公司面商或到中環德忌笠街榮安建造店安商亦可并常有零沽發售望祈光顧是荷

壬寅年　二月　初四日　中和製造公司謹啓

紅杏林

中西酒樓新張佈啟

紅塵十丈別開消遣之區杏雨一林聊作詠觴之地好趁春秋佳日不醉無歸莫虛風月良宵逢場遣興斯固雅人之韻事抑亦飲者留其名焉我紅杏林建酒國于不夜城中煮醴泉于太平山麓巍樓天半綺閣雲連試掀簾而瞰海雪浪排空間倚檻以觀山層巒聳翠且菜兼歐亞遠超荷氏精廚醞貯醇醪不必青州名釀合古人蘭亭暢敘既克撫景陶情在　諸君萍水欣逢何妨及時行樂所望聯翩至止命駕來從或摟羅食譜或檢校茶經或傾北海之樽或調東山之竹或鶯環燕繞妙舞筵前或鳳曦龍吟酣歌月下將見地非芳草依然金勒馬嘶庶幾天是杏花不少玉樓人醉矣新張駿業特佈斯詞敬展葵忱伏希藻鑒　本樓在太平山西街口準二月廿四日開張　貴客光顧請移　玉趾

壬寅年　二月　廿二日　紅杏林主人謹佈

莫禮智 鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜　諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年　元月　初五日　莫禮智謹啟

永豐鐘錶

本號承辦外埠鐘表留聲機器光筒唱筒新到各欵鐘表傢私發行常有時欵金表間表跑馬表風雨針寒暑針各欵石戒子洋琴眼鏡千里鏡發售　貴客光顧請移玉步探買價甚相宜　舖在中環大馬路

壬寅年　元月　廿八日

產婦津梁

茲有華婦名蔡貴有寓本港榮華里門牌十六號樓下技擅西法接生弟室內嘗用之見其名與實相符請醫關心寫墓之聯翩辦爾以告世人庶家中有婦將分娩者知所問津焉

光緒廿八年　元月初五日　羅國泉謹識

遺失聲明

啓者弟於辛丑九月初一日附存本港中環大道愼昌銀店銀二千員經立回揭單存據乃昨歲十一月廿四夜在鄉被刼失去該揭單當已報官存案今到港亦在捕房報明存案該銀二千員已由弟覔有保人將該銀二千員如數收回日後如有將單呈出視爲廢紙一併拿究歸案靡辦特此聲明

光緒廿八年　二月　十一日　新甯縣虎山村李遠志啟

宜安保險公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算訂於三月初一日開派届期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年　二月廿三日　司理人　陳樹銘　梁雲逵　謹啟

貴重地段出賣

啓者茲有吉地一段坐落香港國家醫院道上街即羅備傳道第五百九十一號地段英尺丁方有三萬八千大百餘尺該地已經分開三級週圍花磚作欄河地面用上好石屎英坭該地極其寬雅可即建造屋宇　諸君欲買祈移玉到大道西門牌二百五十號三樓宏德書室內問弟便知詳委

壬寅年　二月　廿三日　宏德書室劉慶邦謹啓

同安火燭保險有限公司告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派届期　各股東請攜息摺到本寫字樓收取是荷

壬寅年二月十一日　司理人　唐子修　劉芸階　謹啓

福安公司派息告白

啟者本公司自創辦至辛丑年結股本息銀經已集議週息一分算以交銀之日起計定於三月初一日開派届期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年二月廿六日　正副司理人　吳秀生　余竹生　謹啟

退股告白

啟者中環德輔道門牌第一百六十號和生昌汞記磚磺店原日係李炎趙詩圃李衍聯李催雲李玉池鎰益店李業衍七人合伴同做於光緒十六年起至光緒二十八年二月底止將和生昌店生意連招牌舖底傢私什物全盤頂與惠全堂承受准三月初十日交易日前和生昌汞記所有貨項揭項欠項滙項担保一概歸舊人自理交易後該店任從新人惠全堂卜吉開張此後生意盈虧一概與舊人無干至和生昌汞記以前所欠貨項揭項滙項担保欠項等情及早報明如交易之日不報日後有單作爲枯紙特此聲明

壬寅年二月廿五日　李炎　趙詩圃　李衍聯　李催雲　李玉池　鎰益店　李業衍　謹啟

剖白訛言

啟者澳門四𡋯街門牌第九十號九十二號舖戶兩間現租與廣盛號雜貨生意一向係本堂鄭林氏收租營業與別無干近聞街外訛傳謂該舖有出賣之語此必瘋狂人所爲本堂并無有此意見亦無出賣之事今特登報洗訛言仰舖客早將租項完納是荷

光緒廿八年　二月　十八日　業主鄭德善堂鄭林氏謹啓

告白

啓者上環大馬路三百四十八號門牌有安洋貨店有股份部一本載寫鄧達興堂字樣因本堂自行失去現已投報該號司理人另立新部爲憑如舊日之股份部倘有人執得或檢出視爲廢部不得藉以爲據先此聲明

光緒廿八年　二月廿三日　鄧達興堂謹白

退股告白

啟者香港西營盤新海旁門牌第一百廿二號及元朗新興隆炮竹等項生意弟辛丑年入股茲因意見不合於壬寅年二月廿四日邀齊該號股友商議弟願由壬寅二月二十四日止截數目清算以後所有該店交易銀兩事務及日後生意盈虧概與弟無涉特此聲明以免後論

壬寅二月廿五日　阮荔邨謹啟

萬安公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派届期請攜息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年　二月廿四日　司理人周少岐謹啟

吉地出賃

啟者本號有坐落西營盤海大馬路第十八十九二十號地段出租約三萬餘尺地盤平正相近海旁上落貨物利便山泉足用源源不竭即天時亢旱可無水涸之慮甚合醬園酒房并各等製造局之用租價廉或賣亦可如有合意者請至西營盤大馬路本號面商是荷

壬寅　二月　廿日　東昌發酒房謹啓

錦福書坊　中環水車館後街

木板石印書籍　帖法　書上海　湖筆專　印唐字　股票單張

新舖出租

啓者本號有新舖十餘間落在油蔴地旺角差館街俱石騎樓通爽壯麗招人租賃價甚相宜諸君有意請移　玉至上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓背後本號面商　在三利謹啟

屈臣氏大藥房老牌

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

風濕藥皂　雪白玫瑰臘　瘕氣煙絲　外國紅白香蜜　極品香梘　泡製瀉鹽　泡製瀉葉　凍瘡藥　哮喘洋金花　傷風鼻煙　戒煙參片　香口化酒糖　肥兒消積糖　清香面糖　南薑露　無瑕白玉露　各種洋果子露　還魂藥冰　參茸衛生丸　參茸烏雞白鳳丸

立止肚痛藥水　湯火傷藥水　風濕骼藥水　回肉瘤藥水　精製治癬各藥　癬藥散　癩藥膏　癧藥水　耳痛潰膿藥水　週身骨痛藥水　除點去瘼眼藥水　花柳機毒藥水　痔瘡背瘡藥水　鷄喉藥水　風癱半身不遂藥水　各器皿膠水　風濕痰疾藥水　急救誤食洋煙毒物藥水

嫩容玉液水　嫩面香粉水　清香甘水　和粉修容香水　暗擦白食藥水　面生癬爆斑點香水　鮮豔胭脂香水　光面清香水　隆冬手足爆拆香水　玫瑰白粉水　癡迷心痰藥水　瘰癧藥水　統治陰虛藥水　外感風迷藥水　婦人虛損白帶藥水　解血毒藥水　文武癡癲藥水

中國通商銀行

啟者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩晉年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行續已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商口岸陸續行分設至以上已設分行各處凡有過出滙票電報滙兌及附儲滙票儲有貨物業欲按揭銀兩一切交易妥當無悞阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至耐期長短一切請移玉到本行面議此佈

辛丑年元月初一日　中國通商銀行大班律打啟

告白

啟者氏夫林楚卿氏伯叔林始卿林璉卿林森合及周義梘等仝做千律道門牌第一百二十三號東生榮油店生意是以氏隨夫租寓東生榮五樓氏夫林楚卿於本月念一日因事鄉旋至今尚未返港是早忽閱日報有東生榮承受股份告白一則乃云東生榮生意即日與氏夫等當衆核算交易清楚得恐之下殊深詫異計氏夫經已鄉旋數天幷氏伯叔林始卿等現亦不在港何有與東生榮各股東等當衆核算交易清楚之理既云交易清楚必有退股單爲據亦未有單據交出更爲可疑倘氏夫返港核算清楚當衆交易方爲作實否則氏夫不在港不能遽指以爲退股特此聲明俾衆週知此佈

壬寅二月廿五日　林黃氏謹啟

賠償快捷

啟者小號在於皇后大道中門牌第二百八十九號貿易經已多年矣忽於本月十九夜由對面舖失慎殃及小店所有貨物盡成灰燼幸曾在恒安燕梳公司購得保險銀二千元即蒙如數賠足可見該　公司及司事經手人辦理妥善之至用誌數言以鳴德意俾凡欲保安者知所問津焉此佈

光緒廿八年二月廿二日　寶萬安謹啓

東華醫院告白

公啟者新院建造工程現已告竣惟舖陳器具所費不貲衆議請各行店大善長歷年新舊總理值事同人認送聯匾檯椅器物等件以省糜費而誌不忘用特登報週知倘祈踴躍喜認俾藉生光如有欲送各物者早到本院帳房掛號爲盼此佈

壬寅年元月廿四日　東華醫院同人謹啓

尹文楷醫生

啟者本醫生自丁酉歲辭退北洋醫學教習一席旋就本港雅麗氏醫院之聘於今已閱五載每遇親友邀赴輒以院務叢忙擬冗分身藉言辭謝心滋歉焉殊負相知雅意原而自問彌形慙愧爰於西歷明年正月爲始將院內事務交代清楚自設醫室專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治亦惟聊藉此心庶幾不負所學同隅弱憾博濟營懷區區愚忱伏祈　亮察此佈

本醫室在卑利街門牌第五十四號A字由堅街直上便是　一在德忌笠街徐善亭鑲牙館

西歷一千九百一年十二月廿三日　醫生尹文楷謹啟

承項告白

啟者中環德輔道門牌第一百六十號和生昌永記硝礦店由光緒十六年開創原日係李焱趙詩圖李衍聯李偉霖李玉池錕益店李業衍合股同做今該店原創各股東願將生意連招牌舖底傢私什物全盤計至光緒二十八年二月底止頂與惠全堂承受訂期三月初十日交易所有和生昌日前貨項揭項欠項滙項担保等情一概歸舊人自理交易後由新人惠全堂卜吉開張仍做硝礦生意將和生昌永記字號改爲和生昌隆記日後生意盈虧概與舊人無干至和生昌永記以前所欠貨項揭項滙項担保等情亦及早報明如交易之日不報日後有單作爲枯紙特此聲明

壬寅年二月廿五日　惠全堂謹啓

遠昌堂陳儉卿　應驗膏丹丸散

本堂虔製各項膏丹丸散所選藥料不惜重資須正地道上品者方敢取用心存濟人利物以圖久遠志在名揚　諸君賜顧請祈細辨藥料氣味認明招牌住址庶不致悞茲將膏丹丸散畧列

家傳秘製滋腎丸　每兩價銀六毫
立止遠近白濁散　每罇準銀五毫
立救諸般咳嗽丸　每罇銀一錢八分
馳名立回頸癧散　每服價銀五員
包愈鐵打刀傷散　每服價銀五毫
立回諸般毒瘡散　每罇銀五毫
奇方包愈痔漏丸　每罇銀五毫
即弔毒生肌藥膏　價銀五毫
立止諸般血症散　每服銀五毫

各症丸散諸多不能盡述俱皆應驗如神永無後患舖在香港荷李活道善慶里口樓上

順安輪船有限公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期　請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年二月廿二日　總司理人陳天申啟

陳儉卿世醫

包醫出面痳瘋內傷吐血痔血諸般等症

余統理諸般奇難怪症屢蒙　仕商來診頗有傳名精醫骨痛腳患半身不遂黃腫蠱脹癱瘓瘰癧內外痔漏花柳痄疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街善慶里口遠昌堂儉卿氏謹啓

西醫趙學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

十一月初十日啓

刻下港價

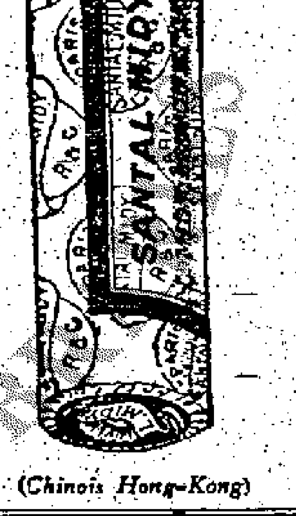
公司印麪粉壹元九毫八
紅非嗎麪粉壹元七毫八
士鐸頓公司啓

廣福興紙店告白

啟者小號現寓本街右鄰門牌二百七十號東盛首飾店三樓由橫門進諸尊光顧及滙單信件請移玉步

壬寅年二月廿四日　廣福興紙店啟

新路地濁　杜美白丸

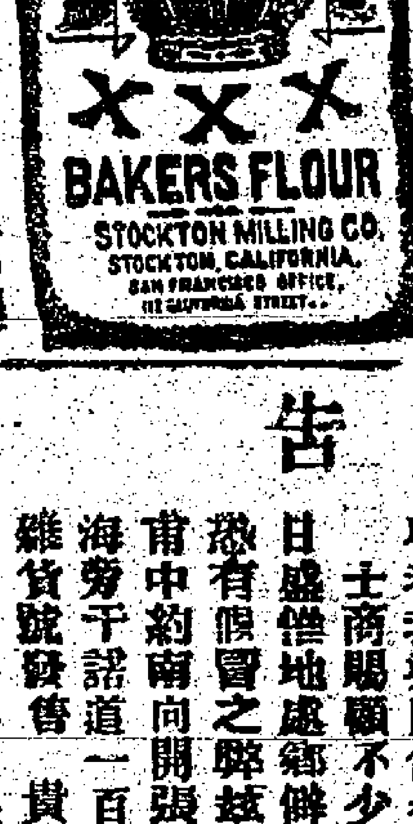


WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE

[illegible]

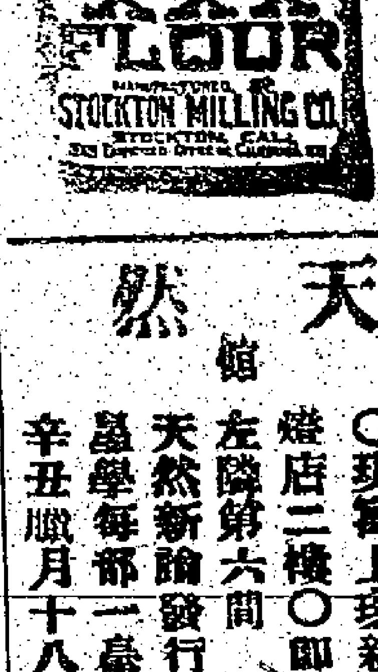
(Chinois Hong-Kong)

麪粉發客



啟者本公司之公司印及嗎嚟麪粉乃選頂上之麥製造此粉色白而根多甚合市廛之消售且價錢尤平懇祈　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑致買別嘜

一千九百零一年四月十一號　香港士鐸頓麪粉公司謹啟



告白

啟者我梁財信各項膏丹丸散藥酒日逐士商賜顧不少況週來互市通商銷售日盛僻地處鄉僻各埠之採辦維艱且誠恐有假冒之弊茲特設一館在省城十八甫中約南向開張又附寄在香港上環新海旁干諾道一百二十八號廣萬安天津雜貨號發售　貴客光顧請移玉到該地步採辦庶不致悞臨此佈　聞

壬寅年二月初八日　廣東南海瀾石梁財信保濟堂謹識

胡天然　館遷

專理發熱惡寒咳嗽痰喘霍亂痢嘔等症男婦小兒內外大症瘡瘍癰疽赤白濁一切外科

○現寓上環新廣義洋燈店二樓○即杏花樓左鄰第六間

天然新論發行論醫學羅學每部一毫

辛丑臘月十八

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

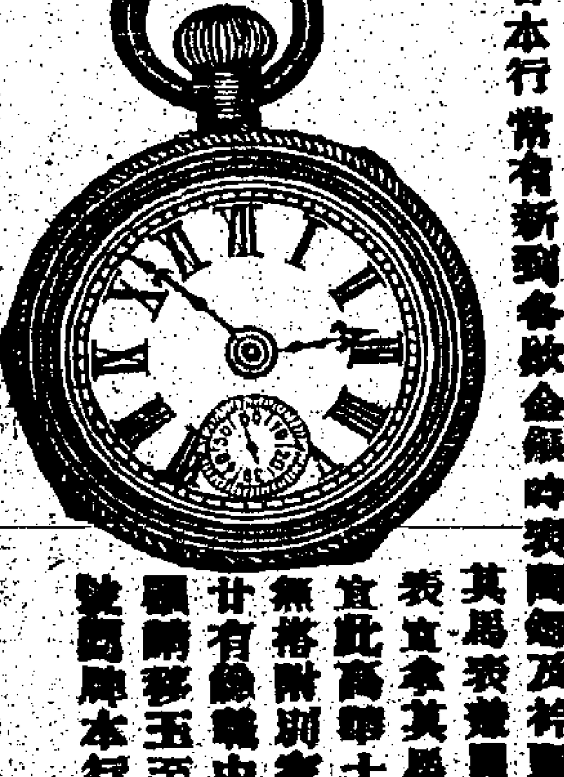
黃祥華　如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散興常効驗丸久爲中西推許遐邇馳名近多爲射利之徒假冒貪圖祥華單紙款式用爲油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症痧氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　大味地黃丸
參茸寧神丸　驚風種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城　香港　太和堂黃祥華謹識

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表鬧鐘及袖頭金殼表玉太板其馬表龍頭開面開面馬蹄士表宜金其馬表發售價極宜此馬蹄士表及宜金表并無格附則家俬由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至嚤利街第五號門牌本行採買爲禱

利晚洋行謹啓

乙亥七月初一日

痳之症每夜清醒不能交睫○江督乞休　江督劉太宮保疊次具摺乞骸一摺茲悉宮太保辭職原由實因所擬浚滬上黃浦江各定章於中國主權大有所損雖屢經反覆辯駁無奈竟不見用以至憂國心深病勢日重故決意解組歸田為隆中之高臥也○不服賠款　前紀順德府因飭捐賠欵紳民不服一節茲悉某日已經鄉民與兵對仗共計兵一萬餘名殺死鄉民一千人毀鄉落甚多不知如何結局也

亦受傷山頂營房夫役即用……羅便臣道某馬房有患疫一名以本年計此是第五人患疫比之去年是日計則有百餘名○鐵路消息　上海某報館接北京訪事人云粵漢鐵路公司某員至北京謁外務部料有事商辦又云該處士民若不阻攔則粵漢之路今春可以開辦也○簽發銀帋　西三月內渣打銀行所出銀紙三百萬一百二十九員實貯現銀一百七十萬員中華銀行所出銀紙四十三萬四千五百五十六員實貯現銀一十五萬員上海滙豐銀行出銀紙九百三十五萬二千六百四十一員實貯現銀五百萬員

為有疫症之區○派員閱驗　日本海軍令……一處由日皇派專員乘船往閱後將該船駛至中國之南復又調至高麗東南海面○報名逾額　西報云本港擬選民兵約三十名往英京賀英皇加冕大典茲報名欲往者六十名現已整裝待發本報探悉政府仍未定奪辦理諸員甚為慎密也

有廿五萬四千八百五十五担是年中國稻出產頗稀價值易貴烟卷與呂宋烟進口比前倍加煤炭有一兆十五萬二千九百五十九擔美國麪粉漸增計一千八百九十二年祇有進口五千八百三十四担至一千九百零一年加增十一萬一千八百五十三担美國華商販運美貨回華者值金銀十兆至攜貨回國之華人其數多寡未詳計馬粉進口有十三萬八千五百六十七安士美國煤油進口比一千八百九十四年多六兆加倫俄煤油進口其數相將蘇門搭臘煤油進口有四十兆六十四萬零四十九加倫日本般島兩處初次進口煤油般島有二十二萬三千七百九十加倫日本祇有八千九百二十加倫洋糖價值漸次低減

府案　海傍某客棧控該店掌櫃前二年虧空銀六百六十一元逃往星架波適前數天返港被獲於案被告供稱前時支過銀二百三十元并非虧空官判將案註消○某甲掠奪西童時表被拏判苦工三閱月○太源火船將開行查出有估風四名匿跡倉下欲騙川資被控於案判各罰銀五十元否則苦工監二月○馬超輪船某甲竊火漆一盒又以銀七毫賄賂華差官判苦工監一月

俄人救展　俄京某報云英日既阻止俄國圖利於太平洋俄國亦當向印度洋各自主之國竭力取之○日籌國債　日本議院中議定之國債票計日洋三十五兆圓定於四月內出售現因錢市甚為周轉所以其中一分之票約於下禮拜先行出售而日本銀行欲以五釐起息售進國債票洋六兆圓想政府必然應允○俄約議妥　中俄新約議定之期當必不遠近日所議大畧如下　一退兵事仍照俄使所議一年半每年退兵一處其先後次序如前約　一辦礦事中國已開之礦仍由中國自辦其餘無論何處無論與何國合辦均須知照俄國　一前年所毀滿洲鐵路償欵已磋磨至數十萬○新建學堂　京師大學堂舊址過於迫促因改為八旗官學生學習西學之所刻張大冢宰另在圓明園附近營建該地方廣十餘里不日即將開工目前限於欵項只能籌十餘萬金以為建造經費然地既平坦無際日後欵足推廣甚易事也

電報譯錄

上海接電　上海西報接北京電云俄國允將滿洲約內索取利權一節刪除惟裁撤軍士須待該約簽押後十八閱月方能畢辦中國政府經已允許至礦務鐵路商務兵權一概均歸中國管轄其約軍以俄法中三國文字繕寫現中國政府趨速將此約辦妥料不日可以簽押云○日本接電　日本接福州電云羅星塔船廠僱用之法人現定再用五年又聞福建許制軍允許法人承辦礦務該處礦務公司亦遣人往北京請中國政府准法人辦理電又云大北電報公司欲與該處礦務公司聯絡云○北京電音　上海某報接北京電云日前河南土匪蠢動一節實因該撫憲辦理失宜云○電報譯錄　德國某相與義國外務大臣叙議於奧國京城又有德國某侍郎

擬向德廷商議節省國費○又倫頓接華盛頓電云美議政院議定免抽甑稅○孖剌接電　孖剌西報接倫頓來電云俄國各報論及英日聯操俄人辦理滿州之事俄政府必要聲言於擧向英日兩國朝廷阻拒之○勞打電報　勞打電云英皇加冕凡禮節所需之器皿概行興辦又預籌燃放三千段煤氣喉延袤數里以壯觀瞻又擇高聳地方於加冕之夕燃放烟花以助興閙○南非洲議和人員波加及各隨員終得與前任總帥士典相逢各訴衷曲

上諭電傳

二月廿五日閣抄　本日吏部奏派驗看月官派出張百熙溥善那桐李紱藻慶福沈家本陸潤庠張仁黼○召見軍機明啟景政○廿六日閣抄奉　旨杭州織造著錫麟接管欽此○同日奉　上諭江南織造仍著祥煜接管欽此○廿七日閣抄　本日軍機大臣面奉諭旨謁陵迴鑾後駐蹕南苑各部院衙門著照例值日欽此

輪船招商局仁濟和保險公司派息告白

啟者本局及仁濟和保險公司辛丑年股息均訂期三月初四日開派凡有股　諸君屆期請持息摺到本局收取息項可也
壬寅年二月廿九日
輪船招商港局啟

恒安保險公司派息告白

啟者本公司股本息經已集議照章程週息一分二厘算均由交銀之日起計至十二月底止定期三月初一日開派凡屬股東屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷
光緒廿八年二月廿九日
司理人劉孟平　協理人譚寅銓　謹啟

賠償快捷

啟者小號向在摩囉上街第七號摩囉下街第八號門牌開設豬油雜貨生意經已貿易四十餘年忽於本月十九夜由皇后大道失慎殃及小店所有貨物等盡成灰燼幸曾在巨福洋行購得保安燕梳銀二千元即蒙如數賠足可見大班賈辦唐傑卿翁及經手人莫偉廷先生辦理妥善之至用誌數言以鳴德意俾凡欲保安者知所問津焉此佈
光緒廿八年二月廿九日　新和號謹啟

分局遷寓

本公司分局現准三月初四日遷寓上環大馬路門牌三百二十一號永德昌二樓即杏花樓左便第二間　諸君光顧請移玉步謹此奉聞
光緒廿八年二月廿九日
於仁燕梳公司　金孖素謹啟

美人沙林云前患風濕症頁痛異常多服別人之藥均不效靈迨閱報將知悉占罷倫之藥即購一樽初服二服則病漸愈後將所購之藥服完竟能痊愈
威建藥房代售

香港九龍小輪船有限公司告白

啟者本公司定期於本年三月十三日下午兩點鐘在永樂街門牌第三十五號總寫字樓壽常叙會屆期敬請　各股東　值理　總理齊集以便省覽結册數目及生意情形仲希　光臨是荷又本公司股票自二月廿九日起至三月十三日停止轉換合并佈達
光緒廿八年二月廿九
香港九龍小輪船公司謹啟

聲明告白

敢者長洲環合發船廠買貨俱係現銀交易如有賒借担認銀兩經手自理與本廠無涉此佈
光緒廿八年二月廿九日
本廠主人啟

賠償快捷

敢者小號廣歧生向在香港摩羅下街門牌第六號做生藥生意不料二十日早對門祝融稅駕延燒本號貨物一空幸在福安大公司購有保險七千元即日如數賠足可見該公司辦理妥善信義堪嘉謹誌數言以彰其德俾凡購保險者知所問津焉
光緒廿八年二月廿六日
廣歧生謹啟

告白

啟者油蔴地塡海街門牌一百五十四號和隆做木生意源日係盧仲濂文榮唐分何焯垣唐洪熾盧有根所做今各東志圖別業願將股份頂與股內人盧根準二月廿九日交易如欠到各行各號貨項俱為盧根支給如各號欠到和隆貨賑項亦為盧根所收自頂之後與去股人無涉
二月廿五日
去股承股人仝啟

拍賣

啟者本拍賣人奉命於一千九百零二年四月九號禮拜三在對海九龍貨倉及於一千九百零二年四月十號禮拜四在灣仔太古貨倉每日俱由上午十一點鐘起將大單未出之貨拍賣　計開　錫片磚鐵鐵片鐵鈸釘鐵條士比路棉花仁碎鐵瓦器油另有零星什物拍賣章程如常現銀出貨
壬寅年二月廿七
拍賣人林勿啟

告白

敬啟者本行有新到頂好英國咪倫拿自造各欵大小鐵夾萬發售價甚相宜此夾萬乃是咪倫拿獨出心裁堅固異常倘遇回祿所貯之物亦不傷殘[illegible]金銀珠寶斷不可少也　請君光顧請移玉到本行面議是荷本行在中環都爹厘街門牌第六號特此佈聞
光緒廿八年二月廿七
末士佐治慳勿洋行謹啟

美國婦羅仇其子患抽筋症醫生束手鄰人持占罷倫痾嘔西水到連服三次方能復甦二十四點鐘內霍然而愈
威建藥房代售

中國粵港輪船有限公司告白

敢者本公司訂於三月十四日午刻在中環皇后大道第六十四號本寫字樓內為股友第一次壽常敘會凡各股東幸勿吝玉是荷
壬寅年二月廿五日
中國粵港輪船有限公司總司理人陸敬南啟

貴重地段拍賣

啟者佐治林勿先生奉銀主命於一千九百零二年四月七號禮拜一下午三點鐘在都爹利街其拍賣房將下列貴重屋宇物業拍賣該屋宇坐落香港域多利現住田土廳註册內地段第一千二百零四號連上蓋屋宇即五貴坊門牌第一第三第五號屋欲知詳細者請問賣主律師曹善允或問本拍賣人亦可
壬寅年二月十三日
佐治林勿啟

憲示

潔淨衙門經歷[illegible]為奉本衙門命　諭域多利亞城中截及九龍西截各業主知悉凡爾等屋宇未經按例整潔及灑掃灰水者茲再申明期內所限至西歷本年四月三十日即須壹律整潔灑掃妥當現因本衙門正在盡力整頓潔淨各處地方以除癘疫如有爾等屋宇于上限之期已滿仍未整潔灑掃則本衙門定必嚴行控告各宜凛遵切切特論
一千九百零二年四月初壹日論
計開上列界址　域多厘亞城之中截東以花園道為界西以馬利信街及東街為界九龍之西截係九龍半島一帶地方至羅便臣道之西并連尖沙嘴油蔴地望角嘴大角嘴及深水埔俱在內

香江夜船告白

敢者本公司香江輪船定期於本月念八日啟行來往香港省城船泊南北行街口新碼頭　貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚二四由港往省　禮拜一三五由省返港
大餐房每位三元　樓上每位八毫
唐餐樓每位元五　大艙每位四毫
壬寅年二月廿七日
香江輪船有限公司謹啟

仁安保險公司派息告白

敢者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息一分二厘算均由交銀之日起計至辛丑年十二月底止定期三月初一日開派凡屬　股東屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷
光緒廿八年二月廿五日
司理人陳說巖謹啟

錫蘭時鐘匠加林馬君云凡有人染咳症我必荐[illegible]占罷倫咳藥我識此藥已有兩載用之無不奏效胸次若有感冒風寒服此必愈而幼童用之更驗如覺聲嘶服之必能開[illegible]經已逢人[illegible]此藥未有不應手[illegible]
威建藥房代售

告白

本號遷往中環街市對面九十八號門牌承辦金銀鐘錶常有上好鑽石各色石戒指首飾千里鏡眼鏡精鑲鑽石各款戒指器皿修整洋琴鐘錶各等再者本號向無揭借担保等項倘有定貨賒欠各等須有圖章必要陳仲焯親手簽字方為實據
光緒廿八年二月廿九
成安陳仲焯謹啟

三才公司派息告白

啟者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期　請攜息摺及股份票到本公司寫字樓收取為荷此佈
光緒廿八年二月十六日
總理銀兩人蘇月生　司理事務人余竹生　仝啟

三益公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈
庚子年六月初四日
三益公司啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之職如蒙惠顧請所與伊面商或移玉至舊鴨巴街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿七年九月廿八日
架剌威治燕梳司理人鄭和軒謹啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦[illegible]留意不勝欣盼　貨倉現未設定此佈
光緒辛丑年二月十六日
司理人劉孟平　協理人譚寅銓　謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵錫鐵器水喉銅喉花旗雜件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷
庚子年三月廿二日
[illegible]啟

選錄京報

外務部擬奏出使章程四條 一出使隨員人數光緒十四年經臣衙門酌定使臣館中准設參贊二員繙譯二三員隨員二三員供事二員武弁生各一員其設有分館者准添參贊或領事一員繙譯隨員供事各一員作為定額奏准通行在案惟近年使臣隨帶人數仍間有逾於定額者擬請 飭下出使各大臣嗣後統計奏調咨調隨員務必遵照定章如有逾額即由臣部奏咨核減其使署中有延用洋員者應令併入隨帶人數內核計至出使西洋各大臣俸薪係按九成支給近因鎊價日昂頗受折耗應自本年起無庸減成以示體恤出使東洋各國大臣俸薪均照章八成支給參隨等員俸薪查近數年各使臣咨報銷冊內所開銀兩成數不一此後各館隨使人數既少參贊以下俸薪亦宜量從優厚藉資鼓勵統由各該使臣隨時酌定咨報臣部查核 一使費內俸薪等項約畧可以預計嗣後自應明定歲支總數以示限制臣等公同商酌所有駐紮英日秘使館及紐約等處領事署經費每年准支銀二十萬兩駐紮英義比使館及新嘉坡等處領事署經費每年准支銀十二萬兩駐紮日本使館及橫濱等處領事署經費每年准支銀七萬兩駐紮俄法德三處使館每處每年准支銀六萬兩駐紮韓國使館及漢城等處領事署經費每年准支銀五萬兩駐紮海參威商務委員每年准支銀二萬兩以上歲支共需銀六十四萬兩有閏之年照章加支如由臣部派往肄業學生薪水等項准其另款開支自行咨調學生不在此例 一使臣及隨帶人員間有留支安家銀兩者嗣後除報銷冊內仍照向章逐員聲叙外應令另造留支銀數一冊按年隨同銷冊咨部並將此項留支銀兩各在使費歲支數內聲明扣抵以便稽核 一出使各館經費既經明定歲支數目嗣後如有不時之需事關重要雖為章程所未及而實不得不作正開銷者應由各使臣先行咨商臣部候酌定咨復後再行撥用或有數難以預計暨不及咨商之事亦准各該使臣一面支用一面咨報臣部查核統俟事竣另案核實造[illegible]再查光緒二十四年六月間因福州船廠須歸常年經費欽奉 諭旨在出使經費項下每年指撥銀三十萬兩以備製造船炮之用旋於二十四年十月間經大學士榮祿奏請將此項經費改撥武衛中軍練餉奉 旨允[illegible]經欽遵辦理在案現在武衛中軍業經停練而出使經費近來支款日益繁多歲收祗有此數實屬支絀萬分擬請將此項銀兩仍歸出使經費開支藉資周轉如蒙 俞允應由臣部分咨戶部南洋大臣並劄行江海關道遵照辦理

羊城新聞

藩憲牌示 南海縣神安司巡檢潘玉潤撤任查辦遺缺以試用巡檢袁照閬暫行署理○批示渡主 上月西南夜渡行抵大尾河面被海河輪撞船沉溺斃多人漂沒貨物該渡主徐光等赴番禺縣呈控各情均紀前報昨錢明府批徐光稟云此案和利車渡在大尾河面被海河輪船撞沉溺斃多命情形殊慘先經本縣訪聞業經委員親詣勘驗稟奉督憲批飭會同稅務司暨英領事商辦在案據稟前情應候再稟督憲劄行稅務司並照會英領事妥議賠償撫卹一面由本縣會商辦理該司事並即將當日情形及船貨兩項估價數目詳晰稟明稅務司察核毋延

批勘築坦 近有黃紳廷章等復以黃沙水坦事具稟督轅旋奉陶制府批示謂所稟似尙平易近理仰廣東布政司會同善後局即飭派往查勘各員按照所稟情節勘明該處河面實在寬濶若干處商已築若干據實稟復察辦毋稍含混稟發仍繳○教忠開考 省垣教忠學堂於月之十四日由督部命題局試貢院已紀前報茲聞是日報名與考者九百餘人可謂極一時之盛聞該學堂一切課程教規均將依照省大學堂章程辦理其中教習亦按中文講義算學格致各門分延教習惟現尙未盡得其人又聞所取學生亦定有年限如省學堂而其中間有年歲差長者則列入附課仿京師師範館省城校士館之例通融辦理俾育成材○請封女攤 南海生員顏念慈等聯名赴南海縣稟控城西永華坊保振威第保亞妹於家內私開女攤引誘良家婦女大傷風化請為查封究治等情襃明府據稟立札周捕廳帶同書差馳往將保姓住屋全間按址查封

請兵窮聞 昨報嘉應州紳士黃遵譔等以州匪徒猖獗具稟督轅請兵剿辦一節茲已奉陶制府批示謂剿匪須仗勇力捕匪則全在州縣現在嘉應州屬境內並無大股匪徒雖泒重兵亦無從剿辦昨因海陸地面門盜各案甚多抽調原派赴嘉屬之喜勇往辦已電飭廣毅軍全營前往鎮紮仰廣東緝捕局即飭新任秦牧會同石管帶實力清辦一面責成該紳士等核實舉報認眞捆交清查保甲嚴禁窩留果能官紳協力會辦匪自無可托足不在專恃兵力妄肆剿洗也

中外新聞

蔡星使鈞致外務部書 查各省遣派生徒例給咨文由使臣送學及查察照料殊不知照料自屬應為查察實難越俎諸生徒不受範圍猶屬細事溯自康梁毒燄稍熄以來其逋逃潛匿日邦為所包庇者指不勝屈類皆竊其唾餘巧肆簧鼓借合羣之義而自由之說日橫醉民主之風而革命之議愈肆各省聰俊子弟來茲肄業熟聞邪說沾染日邦惡習遂入歧途竟有流蕩忘返之勢譬諸蝯寄贏生楚雲鄧說父兄之教訓莫能及官長之督率無所施也伏思朝廷歲費巨貲分遣生徒寄學異國原冀培植人材周知外事增益新能以為他日干城之選詎料學業未成而根本失宗旨一變則心術全乖加以日邦民德久衰風俗淫亂政府腐敗天皇徒擁虛命於上庇我逆臣祖我匪徒且暗中引誘學生以作亂之謀以便從而取利故於匪黨之昌言革命者反多方以獎勸之將來學生等卒業回華散佈各省倚為心腹假以事權其中或亦有天良未喪之徒能為國家効力然莠多良寡煽惑已深則何難揚彼頹波儌倖於死灰重熾竊恐蠢蠢湖北之變難免不復見於南北各省此不得不為之深思熟慮者也鈞本擬將此等情形縷陳 天聽及榮相慈聽獨以此事關係日本體面既重且大彼方窮乏已極常冀我派學生藉其膏火聊助學校經費而外則以同文之說欲便文明輸入中國若眞心相助者反復躊躇投鼠實有忌器之思且慮事機不密一洩春光將招日人嫉忌不特使者有履虎之危轉大與邦交有礙職是再三慎重審顧而徬徨耳聞各省仍須添派學生恐將來愈聚愈多流品愈雜逆勢日熾日人利有中國之亂常肆訾謗 宮闈詆毀榮相希冀 皇上親政從此轉相煽誘蹈其術中不啻為虎添翼現計諸生來者數已逾四五百人綜核所費即各省自設學堂亦應敷用但能延聘泰西著名教習主講於學堂慎選清白子弟分門肄業再由使臣多譯東西有用書籍無民權平等諸邪說者咨送 貴衙門核印頒行各省學堂亦足資借鏡從長之益將見成材轉易樂育尤多奚至入主出奴之患舍己從人之虞也哉鈞未至日東以前曾立論各省宜多泒生徒游學觀摩藉開風氣乃至此細加考察而後知日本之號稱維新者有名無實其政府多樹黨援各分門戶不顧公義每歎所聞不符所見又不料康梁以逋逃之藪為邪說之叢敗壞人心一至於此尤不敢自護片言前失而弗為國家大局久遠計也至康梁餘孽現聚於橫檳一埠為多在東京者則深藏固匿不敢與使署人相一面也橫埠商民受愚已久所以有借中華會館房屋為彼逆黨開設大同學校之舉鈞自涖此邦密圖解散其黨借會館請宴與諸紳商几席周旋初諷以微言次曉以大義籍捐廉提倡勸會館自立學堂以教育其子弟開導再三諸人乃頓悟前非咸願改邪歸正合議收會館學務重建商民公學求鈞作主于以自新之路計自今以後凡彼自由革命逆黨一旦頓失衆商資助經費無可為固結團聚之資徐以俟之勢將解體而渙散矣若各省更能示停添泒遊學俾卒業者有去無來則根株悉拔流毒有時而盡至於商民自開公學好名畏非勢業與彼黨分馳自當由官長提倡主持曉以忠君愛上之忱與以上進出身之路夫而後人心一正學術自端邪語不禁而自止逆黨不驅而自遠矣區區穢昧之見知無不言言無不盡係為顧全大局仰承樞意爲畫久遠之計是否有當務求密同堂憲請示周行俾有遵循而無隕越不勝禱切屏營之至

觀察辦學 岑中丞現委姚子梁觀察文棟督辦晉省學堂事務并委撫轅文案處吳向之唐子文兩大令為學務提調○肅王助學 肅王現捐助銀二十萬兩以為京師大學堂經費其意以為須令中國民智大開方可漸致富強其言誠在京西人聞之頗深欽佩也○回知大義 聞之京師友人云前年秋兩宮駐蹕貫市有 回變後重修市中清眞寺之諭近日市中衆回民仰體皇恩當此庫款奇絀之時不忍重耗國帑因聯名稟請某邸代奏願將寺屋自行捐建但懇 朝廷賞給勅封字樣及御書匾額云云刻已由某邸據情入告矣○有名無實 北京來信云順天府尹陳璧所設之五城學堂並不重視西學名為中西兼課實則專教華文姑以西學聊為作伴耳至其考取學生係令作論一篇其中倩人槍替而得錄取入堂者數頗不少

罪款十二 聞某御史參陳玉蒼京兆計有十二欵之罪○王公演禮 京函云三月初四日為 皇上親詣先農壇行耕耤禮連日以王公百官均詣順天府演禮所有五穀箱及各色牛隻均已齊備先期演習嫺熟以便屆期無誤大典也○俄賄太后 聞俄國某商呈送 太后禮物計共值五萬又俄華銀行總辦呈送共值三萬兩⊙聽信讒言 有江蘇候補道薛某浙江候補道陳某因在日本時為留學生所輕薛等乃於蔡星使前痛陳留學生之弊蔡星使是以有阻止派遣留學之舉譯大阪每日新聞⊙何能干預 英京來電云美國政府謂廣西土匪之亂俄法兩國外交文書所載條款有兩國可以會同干預之說是則廣西之亂實為招物議之先機我美國不可不留意也云云

抗不赴關 董福祥所部甘軍雖經奉 電旨命陝督飭令董福祥前赴蘭州以便約束該督旋以董福祥抗不赴蘭入奏已奉 密旨令其相機辦理勿得聲張⊙只畏洋兵 前所傳說 兩宮於本年夏間當至圓明園避暑惟外間各洋人不信此事均謂 兩宮避暑必在頤和園並聞榮相之意則勸 兩宮在圓明園避暑以頤和園與洋兵相離甚近故也○俄設華字報 俄國向例不准用外國文字開設報館現令海參威東方語學堂之總教習某氏會同該學堂教習籌辦擬開華字報館已將此項主意稟陳該地總督○畏難苟安 聞王爵棠中丞頗不願前往俄國已托某當軸致書政府代為婉辭○還津定議 昨報載還津條約第四條天津不駐重兵袁宮保以自主之權不能遽允等情茲悉宮保之意至小必須二三千華兵駐紮津地方足以資彈壓而英使之意謂可屯於離津十里之外大約即照此定議云○英德撤兵有期 北京來電云英國限以西歷五月一號起德國限以西歷七月一號起將駐津之兵撤退○擬不安枕 探聞 皇太后近患不寐之症每夜清醒不能交睫⊙江督乞休 江督劉太宮保疊次具摺乞骸一摺茲悉宮太保辭職原由實因所擬浚滬上黃浦江各定章於中國主權大有所損雖屢經反覆辦駁無奈言不見用以至憂國心深病勢日重故決意解組歸田為隘中之高臥也○不服賠欵 前紀順德府屬因飭捐賠欵紳民不服一節茲悉某日已經鄉民與兵對仗共計兵一萬餘名殺死鄉民一千人被毀鄉落甚多不知如何結局也

工廠被焚 廿六日太古糖房工廠失愼焚毀六間約值銀八百五十元聞起火之由係因車之炭屑飛墜至兆焚如○斷臂傷頭 某甲在山頂車路公司充抹油職役於廿六日九點鐘時值火車開行之際甲欲開工由車躍下失足踣仆被輪轆斷右手頭亦受傷山頂醫務夫役即用藥敷之隨即舁往醫館調治恐有性命之虞○患疫紀數 羅便臣道某馬房有患疫一名以本年計此是第五人患疫比之去年是日計則有百餘名○鐵路消息 上海某報館接北京訪事人云粵漢鐵路公司某員至北京謁外務部料有事商辦又云該處士民若不阻擾則粵漢之路今春可以開辦也○發銀帋 西三月內渣打銀行所出銀紙三百萬一百二十九員實貯現銀一百七十萬員中華銀行所出銀紙四十三萬四千五百五十六員實貯現銀一十五萬員上海滙豐銀行出銀紙九百三十五萬二千六百四十一員實貯現銀五百萬員

日船沉沒 日本火船新打丸擱淺於高麗附近海面料已沉沒○久旱成疫 漢口上海等處因久旱不雨現有天花痘毛疔等症流行○疫症之舉 上海報稱孟米加剌吉打小呂宋粵東省城香港數處為有疫症之區○派員閱艱 日本海軍各船叙集一處由日皇派專員乘船往閱後將該船駛至中國之南復又調至高麗東南海面○報名逾額 西報云本港擬選民兵約三十名往英京賀英皇加冕大典茲報名欲往者六十名現已整裝待發本報探悉政府仍未定奪辦理請員甚爲愼密也

洋關報章 中國洋關報章云一千九百零一年洋貨進中國口岸計鴉片一項自中國有土產則印土難望暢消至棉布匹多由美國而至羊毛進口以一千八百九十七年為最多銅鐵進口亦覺平淡生棉花是年進口有廿五萬四千八百五十五担是年中國棉出產頗稱價值易貫烟卷與呂宋烟進口比前倍加煤炭有一兆十五萬二千九百五十九墩美國麪粉漸增計一千八百九十二年祗有進口五千八百三十四担至一千九百零一年加增十一萬一千八百五十三担美國華商輸運美貨回華者值金銀十兆至携資回國之華人其數多寡未詳計麪粉進口

府案 海傍某客棧控戕店掌櫃前二年虧空銀六百六十一元逃往星架波適前數天返港被獲於案被告供稱前

俄人狡展 俄京某報云英日既阻止俄國圖利於太平洋俄國亦當向印度洋各自主之國竭力取之○日籌國債 日本議院中議定之國債票計日洋三十五兆圓定於四月內出售現因錢市甚爲周轉所以其中一分之票約於下禮拜先行出售而日

電報

上海接電 上海西報接北京電云俄國允將滿洲約內索取利權一節刪除惟裁撤軍士須待該約簽押後十八閱月方能畢辦中國政府經已允許至礦務鐵路商務兵權一概均歸中國管轄其約章以俄法中三國文字繕寫現中國政府趨速將此約辦妥料不日可

香港華字日報行情

壬寅年式月廿柒日禮拜陸入口船頭列左

意國火船名波奕打　由孟米星架波載來雜貨　禮和洋行
中國火船名致遠　由上海載來雜貨　招商局
英國火船名隆生　由小呂宋載來雜貨　渣甸公司
英國火船名嘉興　由烟台載來油荳　太古洋行
法國火船名伊拿士南文　由橫濱上海載來雜貨　法國公司
英國火船名海壇　由福州廈門載來雜貨　得忌利士
日本火船名太杜丸　由長崎載來煤　三井洋行
英國火船名松江　由羊城載來雜貨　太古洋行
英國火船名德生　由羊城載來雜貨　渣甸公司

式月廿捌日禮拜入口船

日本火船名劍山丸　由吉墨奴蘇載來煤　三井洋行
英國火船名台灣　由上海載來雜貨　太古洋行
日本火船名安平丸　由福州廈門汕頭載來雜貨　三井洋行
德國火船名米昆接臣　由海防海口載來雜貨　源昌利
德國火船名刁打剌士　由西貢載來米　廣發公司
德國火船名懿肅　由寶角載來米木　元發行
英國火船名科麼沙　由淡水廈門載來雜貨　得忌利士
法國火船名香港　由海防海口載來雜貨　孖地洋行
英國火船名怡生　由鎮江上海載來米　渣甸公司
日本火船名南洋丸　由武治載來煤　三井洋行

法國郵船名伊拿士西文式月廿玖日開往西貢石叻庇能哥林保孟米孖爹路
美國郵船名秘魯准於叁月初肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名摩路打准叁月初五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠
德國郵船名士得吉准叁月初玖正午開行往星架波庇能哥林保孟米德臣等埠
奧國郵船名急狄准叁月拾式日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名美國丸准於叁月廿式日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名薛地北京准叁月廿玖正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往江門廿竹三水○火船東江　每逢單日往　廣運公司
往江門廿竹三水○火船長江　每逢單日往　雙日回　廣運公司
往海防○火船香港　廿玖日下午柒點開行　孖地洋行
往神戶橫濱域多利些路晦○火船金洲丸　廿玖日下午開行　日本郵船
往海口石叻暹羅○火船馬超　廿玖日下午開行　元發行
往上海日本○火船烟打士　廿玖日開行　法國公司
往暹羅○火船士骨　廿玖日開行　明順行
往寧波上海○火船德生　廿玖日開行　渣甸公司
往天津○火船準生　廿玖日開行　渣甸公司
往海防○火船咪吕枝臣　廿玖日開行　源昌利
往上海○火船北京　廿玖日開行　鐵行公司
往汕頭廈門打狗○火船科摩沙　初壹天明開行　得忌利士
直往小呂宋○火船松江　初壹早開行　太古洋行
往暹羅○火船司馬昭　初壹早開行　[illegible]發行
往打狗○火船台東丸　初壹日上午開行　三井洋行
往汕頭廈門福州○火船海壇　初壹日下午式點開行　得忌利士
往星架波庇能卡剌吉打○火船鴨家　初壹日下午開行　晉沙宣行
往倫敦○火船晏甸那　初壹日開行　太古洋行
往廈門石叻庇能○火船建遠　初壹日開行　恒盛昌
往星架波烏約○火船亞厘千尼亞　初壹日開行　咸北公司
往安南西貢○火船刁打剌士　初壹日開行　廣發公司
往星架波○火船司馬師　初壹日開行　太古洋行
往上海○火船永生　初壹日開行　渣甸公司
往安南西貢○火船新虎門　初壹日開行　南和公司
往寶州灣○火船馬交　初壹日開行　勿者士行
往廈門石叻庇能○火船豐盛　初壹日開行　華商
往長崎神戶橫濱○火船常陸丸　初式日天明開行　日本郵船
直往小呂宋○火船隆生　初式日下午肆點開行　渣甸公司
往鎮江牛庄○火船店美士　廿玖落貨　初式日下午開行　岑滔記
往星架波庇能○火船加路渣士　准搭男客　初式日開行　南泰興
往星架波庇能夏威威北○火船班北　初式日開行　咸北公司
往汕頭廈門福州○火船安平丸　初叁日下午開行　三井洋行
往旅順口○火船巴路士北　初式貨落　初叁日開行　岑滔記
往天津○火船春生　初叁日開行　渣甸公司
往上海○火船台灣　初叁日開行　太古洋行
往李華保○火船加路渣士　初叁日開行　太古洋行
往英京○火船尼士多　初叁日開行　太古洋行
往烟台牛庄○火船磁地遜　初叁日開行　華商
往長崎神戶橫濱○火船邊剛力　初肆日正午開行　劫行
往新金山○火船丫利　初肆日開行　劫行
往小呂宋○火船沙非路　初肆日開行　宣公司
往烟台○火船標杜　初五日上午開行　綸安公司
往小呂宋○火船羅薛打　初五日正午開行　三井洋行
往神戶○火船南洋丸　初五日開行　三井洋行
往星架波庇能孟米意國○火船波美打　初陸日下午叁點開行　禮和洋行
往上海○火船哥路文杜　初陸日開行　鐵行公司
往天津○火船愛禮　初柒日開行　開平港局
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸　初捌日開行　三井洋行
往上海○火船沙剌孟家　初玖日開行　岑滔記
往英京○火船打丹拿士　初玖日正午開行　太古洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸　初玖日開行　三井洋行
往上海日本温哥華○火船亞他打　初拾日正午開行　昌興公司
往廈門星架波庇能○火船福建　拾壹日開行　恒盛昌
往倫敦○火船錫蘭　初式日開行　鐵行公司
往石叻哥林保咸息奧國○火船西路施　拾式日天明　山打洋行
往星架波毛里士○火船泰寧富　亦大公司內　亦咸公司
往星架波哥林保咸息馬些路倫敦叁滑○火船阿波丸　拾式日開行　日本郵船
往星架波毛里士布汪馬加士○火船泰利　拾肆日開行　聯和公司
往上海武治神戶橫濱○火船遊華　拾叁日開行　鐵行公司
往神戶橫濱○火船三池丸　拾五日正午開行　日本郵船
往神戶橫濱域多厘些路歌到花旗內地○信濃丸　拾柒正午開　日本郵船
往神戶橫濱○火船若狹丸　拾捌日天明開行　日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船廣島丸　拾捌日正午開行　日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船春日丸　拾捌日正午開行　日本郵船
往日本打甘麻域多利○火船昆連與高　拾玖日開行　天祥洋行
往神戶橫濱域多厘砵崙汕的古舊金山○烟打威利　拾玖日開　順昌洋行
往新金山○火船太原　廿壹日開行　太古洋行
往他士參鳥湯士威路庇厘士濱警梨很利畔○八幡丸　廿陸正午　日本郵船
往神戶橫濱域多厘些路○火船土佐丸　廿捌日正午開行　日本郵船
往上海日本域多利些路○火船希臣　早日開行　渣甸公司

貨	價	
參杉行沽十號孟米紗五十包	九十一員	本港
又沽十號孟米紗五十包	八十九員	本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十三員	本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十二員五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百一十員	本港
舊沙宣沽十號孟米紗五十包	九十一員	本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十五員	本港
又沽十六號孟米紗五十包	一百零四員五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百一十一員	本港
衣布林沽廿號孟米紗五十包	一百零八員五	本港
又沽十號孟米紗五十包	九十一員	本港
又沽十二號孟米紗五十包	九十五員	本港
泰和行沽紅鹿七磅扣布七百五疋	三員一二五	本港
合興行沽白米玉三担	四員	本港
又小皮錫薄卅箱	五十三兩五	本港
廣金昌沽香信五件	八十八員	本港
又沽孔尤五包	二十二員	本港
又沽淅皮十件	六員	本港
廣和沽冬菇四件	八十四員	本港
又沽一貝六件	六十三員	水客
廣隆沽烏棗廿包	四兩二錢	水客
又沽灰鮑十件	八十員	水客
又粉絲五十包	一十五員	水客
二號扑米二百担	二員八三	本港
又木藤一百担	四員一毫	本港
又沽粉絲廿包	一十四員	本港
又排尤大十包	廿員	本港
又沽冬菇一件	七十員	本港
又沽春菇五件	八十五員	水客
又沽花菇六件	八十九員	水客
又鷄心棗十包	六兩二錢	水客
又沽焙鮑八件	七十八員	水客
蝦士孖五百只	二員五毫	水客

○省城米市如常
○新公烟價捌百玖拾五員
○新姑烟價捌百玖拾式員五
○舊公烟價無存，
○現年新白皮烟價捌百柒拾員
○壹冬白玖百柒拾員
○式冬白玖百捌拾員
○舊姑烟價無存
○舊年新白皮玖百陸拾員

光緒廿捌年式月廿柒日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電單壹玖叁壹式五
銀行買入英單滙水壹玖五
法京即單式式肆五
勞車電單壹百叁拾三員式五
仲江壹百叁拾三員式五
小呂宋每千加水拾柒員五
呂宋壹捌金每員捌員捌式
橫濱即單每千加水壹百肆拾式員五
舊金山即單肆拾叁員五
紐約陸拾日期單肆拾肆員叁柒五
拾足頁金每兩五拾捌員
雜字號頁金每兩五拾柒員式
捌玖大金每員肆拾五員陸陸
生銀每百兩加水捌兩五
光英每千加水平換
省報藩庫每百兩加水柒兩捌
滙單每千員加水拾壹員肆
省毫子每百低水雙式員式式　單式員肆柒

英京即期滙水壹玖叁柒五
英國銀價式肆捌柒五
法京四月期單式式捌
勞車即單壹百叁拾叁員五
星架波電每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾員捌
上海電單柒叁式五
舊金山電單肆拾叁員叁柒五
紐約即單肆拾叁員五
大金　舊金每員拾壹員壹式
玖玖五頁金每兩五拾柒員五
玖捌條金每兩五拾陸員式
紋銀百每兩加水入陸兩柒
舊銀每千低水拾式員五
枝花每千低水玖員
庫紋銀每百兩加水柒兩五
銀紙每千員加水拾式員五
水銀每担壹百柒拾陸員

船頭電音

○天祥洋行火船名打甘麻廿五日巳安抵打甘蔴
○昌興公司火船名毡拿阜后廿陸晚由上海開行往長崎
○昌興公司火船名他打廿五日由神戶開行往上海來港
○天祥洋行火船名督柯輝廿五日由打甘蔴開行經日本來港
○太古洋行火船名埃臣廿陸日由星架波開行約初叁日到港
○勿者士行火船名比進士伊懈廿陸日由哥林保開行約初捌日到港
○恒盛昌火船名漳福建廿捌日由星架波開行來港
○招商局火船名廣利式月廿柒日上午由上海開行約初壹日到港
○日本郵船公司火船名常陸丸廿五日由星架波開行約初壹日到港
○太古洋行火船名晏甸那廿陸日由上海開行約初壹日到港

啟者本號茲有堅固快捷火船名
○店美士　往鎮江牛庄埠　准廿九日落貨　三月初二日開行
○巴路士北　前往旅順口埠　准三月初二落貨　初三下午開行
○沙剌孟家　前往上海埠　准三月初七日開行
寶號如欲搭船付貨者請至上環鴨蛋街本號面議　代理人岑滔記謹啟

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名
○松江　直往小呂宋　准三月初一早開行
○司馬昭　往星架波經海口　廿九落貨至三月初一日啟行
○台灣　前往上海埠　准三月初三日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議　太古洋行謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江　往江門廿竹三水　每逢單日往
○長江　往江門廿竹三水　每逢單日往　雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　廣運輪船公司謹啓

光緒廿捌年式月廿玖日　此紙由香港華字日報館刊

一拜禮
等山金
○香港九　四月十六日開行
○日本九　五月十二日開行

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅弍月廿九日　英壹千九百零弍年四月七號　禮拜一

啟者玆本公司有堅固快捷輪船名
○亞剌頓鴨加 往星架波庇能卡剌吉打 三月初一下午三點開
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議　晉沙宣公司謹啓

啟者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○金洲丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠
搭客准廿七早點名 准二月廿九日正午開行
○常陸丸 前往長崎神戶橫濱 准三月初二日天明開行
○阿波丸 前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦晏滑等埠
○三池丸 前往神戶橫濱 准三月十二日天明開行
○信濃丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠 准三月十五日正午開行
搭客准十五早點名 准三月十七日正午開行
○若狹丸 前往神戶橫濱 准三月十八日天明開行
○廣島丸 前往星架波哥林保孟米 准三月十八日正午開行
○春日丸 前往長崎神戶橫濱 准三月十八日正午開行
○八幡丸 前往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨孭利畔等埠 准三月廿六日正午開行
○土佐丸 前往神戶橫濱域多利些路並轉駁花旗內地各埠
搭客准廿六早點名 准三月廿八日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　日本郵船公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○建遠 前往厦門石叻庇能 改三月初一日開行
○滙福建 前往厦門石叻庇能 准三月初九日開行
船貴客欲搭附貨者請到本號面議此佈　恒盛昌謹啓

啟者本行玆有堅固快捷火輪船名
○忌連澳高 前往日本域多厘打甘蔴等 准三月十九日開行
貴號附貨搭客者請至本行面議　天祥洋行謹啓

啟者本行玆有堅固快捷火船名
○馬交 前往廣州灣埠 改三月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　勿者士行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接續搭客駁往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接續搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○庇楞 三月初四日開行
○北京 三月廿九日開行
○加力 四月初八日開行
○暹羅 四月廿四日開行
○多力 五月初二日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 四月十六日開行
○日本丸 五月十二日開行

已上各輪船俱往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸客搭船船上人員均以禮貌相待伙食茶水床園一概妥當玆將大艙往各埠客位價列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員　往舊金山每位 男客壹百員 女客壹百壹拾員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者即由火車駁往亞喇號二號爭位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及英國各內埠布路非 已拿好 庇老等埠本公司俱有船裝載到埠妥善無誤凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清還關不收小件包箱等物夯同日五點鐘在本公司寫字樓裝收凡各小物件必要寫明收貨人回碑地步內載何貨物價值若干至貨物寄英國內地及檀香山大埠者本公司要取稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿八日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人 [illegible]謹啟

啟者玆有本行堅固快捷火船名
○香港 前往海防埠 准二月廿九下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議　孖地洋行謹啟

啟者玆本行有堅固快捷火輪名
○士骨 前往暹羅埠 准二月二十九日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議便妥　明順祥記謹啓

啟者本公司有堅固快捷輪船名
○新虎門 前往安南西貢 准十九日落貨改叁月初一日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷　上環南和公司謹啟

啟者本公司玆有堅固快捷火船名
○他打 往上海日本溫哥華 准三月初九正午開
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司啓

啟者玆本公司有堅固快捷火輪船名
○加路渣士 往星架波庇能 不用點名準搭男客 三月初二開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議　上環海旁南泰興謹啟

啓者本號玆有捷成洋行堅固火輪船名
○米忌接臣 前往海防 准弍月廿九日開行
貴客搭船附貨者請至本號面議　上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司今有快捷堅固火輪船名
○愛禮 前往天津 准三月初六日下午三點開行
貴客欲附貨搭船者請至本行面議水腳相宜此佈　開平礦局謹啟

啟者玆本公司有堅固快捷火輪名
○刁打剌士 前往安南西貢 改三月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議　上環廣發公司謹啟

啟者本行有快捷堅固火船名
○德生 前往寧波上海 准二月廿九日開行
○阜生 前往天津埠 改二月廿九日開行
○永生 前往上海埠 准三月初一日開行
○隆生 直往小呂宋埠 准三月初二日下午四點開
○春生 前往天津埠 准三月初三日開行
貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議　渣甸公司謹啟

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸

往汕頭厦門福州
○大仁丸 准三月初六禮拜日開行

往汕頭厦門平安
○安平丸 准三月初二日禮拜三開行
○舞鶴丸 准三月初九日禮拜三開

啟者本公司所設新輪特出心裁專為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房舖陳極爲華麗船內時備延有執照之名醫所有各船俱載運大日本帝國皇家郵件是本船曾按期查察可保無意外之虞又在來公司註冊許為最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客消稍便利船內執役人等俱以禮貌待搭客斷無疏虞之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客賞識附貨搭客請至本行船務寫字樓面議所爲賜顧不勝厚幸 謹啓
辛丑年十一月初七日　大阪商船會社代理人三井洋行謹

高陞戲院

演 環山玉第壹班 日夜
廿九日晚
○新串演好正本 全套 萍叙蓮溪
○先演出頭 金蛇度婚 蛇王蘇首本
○成套 三英戰西遼
椅位收銀弍毫　板位收錢五十

油蔴地普慶戲園

定到 盛世年班 日夜
廿九日演
○正本再演 三氣周瑜
○出頭 石獅流淚 包公審案
椅位收錢八仙　板位收錢三十

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯即翻譯一書將各西字譯以華文幷註以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽出玆再加增訂用西紙再印最便於學英語習英文者每套取價一元其中所用平上去入音中所切之聲俱與英學吻合且論法一一細講其欲得善篩而求通英語者將此書爲之一目瞭然誠初學之梯杭也
○代賣處 聚珍書樓 萬卷樓 聚文閣 文裕堂 錦福號 雙門底聖教書樓代售

雲南火腿發客

啟者本號自辦常有新到正雲南腿并金華茶腿生熟麥沽信豐舊酒毛雞酒天津各色露酒價甚克宜諸君惠顧請到香港上環永樂街廣發泰
庚子年三月初十日

本館告白

啟者本館夥伴秉多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉再者本館派報工伴時有更換或請假同鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱此佈
戊戌年二月吉日　華字日報館謹白

香港格致書院告白

敬啟者本書院創在文武廟後街現已落成擬不日開辦專教格致藝學各門實爲啟風氣育人才起見蒙既荷 港督卜制軍賜函獎許 粵督陶制軍爲作序文並助經費更蒙 諸君子共懋時局屬爲維持并助經費將來人才蔚起民智日開皆得諸君子踴躍同勸之力也謹將官紳士商各芳銜暨信札序文除前刊報外合再錄登如左

○敬啟者前奉 惠函承 示創建格致書院於香港訓迪華童委作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃旋又奉 書敦促並寄學堂章重不應畏難至論艮鐵殊深感激勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈 是正附寄紋銀式百兩即乞 哂收順知 貴書院經費浩繁至乞之數無足裨補亦聊盡鄙人誠意而已惟祝 貴書院規模日廓氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂拭目俟之頌甚盼甚專復即頌 日祉 粵督陶大人來信 九月初三日抄白

○英國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序 學校之設所以育民德瀹民智增民力其習政治名法交涉武備之學者既足備國家之用而一切格致術藝若醫若算若化若電若礦若百工亦足以供一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才日進斯國之德智才日進此所以一治而不復亂一安而不能危一富而不能貧一強而不可弱也善覘國者不規規之於治安富强已成之迹恒以學校之多寡卜國勢之盛衰蓋歷歷不爽矣嘗考三代庠序國學之制與夫泰西大中小學之制無以異而內則保傳諸篇所載教育之法亦與今各種教科書爲近是知興學教士無古今中外一也中國自漢以後學校之法漸廢而不講聰明才智之士既溺學而難成而中材以下且安于蠢愚固陋而無以自勉化治之不進國甚之不振其不以此也歟今 朝廷變通政治力圖自强迭下 詔旨以廣開學堂爲先務美士喜嘉理君適於此時創建格致書院於香港廣招華童肄業焉其專言格致者蓋以格致之學非圖器不明非專門不能講授所藉于學堂尤亟故爾余既嘉喜君之愛我中國而又願官紳士商之相助以有成也於是乎書 光緒辛丑秋月 陶模序

○本院同人推舉 主席芳名列 喜嘉理牧師

○司庫芳名列 阮荔村翁 古輝山翁 郭少流翁 許鳳生翁

○本港倡辦勸捐總理芳名列 張弼士翁 盧冠廷翁 劉渭川翁 高巽琴翁 葉鶴山翁 譚子剛翁 溫佐才翁 廖紫珊翁 莫藻泉翁 梁培之翁 陳春泉翁 吳理卿翁 周達堂翁 唐雲超翁 春翼庭翁 冼德芬翁 余育之翁

楊培山翁 梁仁甫翁 春兆譜翁 鄧立亭翁 趙恒安翁
潘誠之翁 唐亮疇翁 馮壽珊翁 何萼樓翁 陳堯軒翁
陳斗垣翁 吳世鏘翁 王子英翁 蔣士楷翁 陳詠虞翁
勞少喬翁 林丙垣翁 李卓生翁 吳鑫亭翁 李天榮翁
溫俊臣翁 周次軒翁 鄧鏡泉翁 吳鼎臣翁 吳幹卿翁
傅翼鵬翁 李逢翁 馬應彪翁 吳東啟翁 何星儔翁
林石泉翁 林耀藩翁 陳聰秋翁 謝閣臣翁 李健廷翁
羅鑑泉翁 李孟寬翁 趙棣臣翁 伍耀廷翁 余寶琛翁
曾杏村翁 黃仲勳翁 陳纘庭翁 周瑞源翁 鄭乾初翁
黃麗川翁 吳節徵翁 陳啟明翁

梁雁賓翁 陳卓卿翁 鄧關谷翁 莫若灝翁 李瑞廷翁 黃竹友翁 簡殿卿翁 劉小焯翁 張鑑田翁 蔡松川翁 陳曉雲翁 黃華恢翁 馮曜東翁 郭靖堂翁 陳賡台翁
黃善礎翁 陳卓梅翁 郭耀垣翁 利瑗石翁 陳天申翁 麥雁雲翁 文靄田翁 黃錫五翁 曾漢初翁 林鵬飛翁 關俊臣翁 李子熙翁 譚玉泉翁 蔡功傳翁 趙雨村翁
許順村翁 郭曉溪翁 尹文楷翁 鄧讓垣翁 唐麗泉翁 林錦亭翁 林拜旒翁 吳聘三翁 黃樹棠翁 謝詩屏翁 梁星垣翁 陝伯韶翁 馮蔚臣翁 黃曜華翁 陳敦九翁
鄭文波翁 鍾純嘏翁 張進超翁 李碧石翁 林子英翁 黃燦華翁 蔡梧季翁 曹錫齡翁 彭雨池翁 甄紫峰翁 陳聯祥翁 羅有登翁 溫悌南翁 黎伯權翁 陳文奐翁
司徒俊渠 余竹生翁 溫秉仁翁 何三翁 劉慶蓀翁 余昌表翁 陳培之翁 車茂軒翁 陳進祥翁 潘翹彥翁 潘蔭泉翁 洪孝充翁 鄺潤敏翁 鄺鏡堂翁 潘蘭史翁
張潤生翁 許金德翁 馮香泉翁 吳賡南翁 莫文賜翁 劉錦濤翁 蕭竹居翁 劉醴泉翁 陳愛亭翁 黃裔生翁 賴文山翁 盧浣馨翁 鄧鏡泉翁 鄺文茶翁 梁煒儒翁
黃寶泉翁 梁倬雲翁 余倚盤翁 鄧竹溪翁 何竹溪翁 黃衍堂翁 郭藻溪翁 鄧翼庭翁 張星池翁 何炳然翁 彭展雲翁 區嘉浦翁 黃行石翁 田弼卿翁 李熾堂翁
雷子昌翁 羅春珊翁 劉焯南翁 徐炳南翁 黃船石翁 溫湘潮翁 譚祝三翁 黃朗軒翁 鄧麗泉翁 譚宣廷翁 王爵昌翁 黃煒森翁 劉竹初翁 譚寅柃翁 莫耀堂翁
馮昌麗翁 李希豪翁 黃麗生翁 何悅華翁 趙灼芝翁 吳棨閣翁 蔡明亭翁 黃昌棠翁 麥燊堂翁 張菊南翁 唐亮疇翁 張舜臣翁 許琴樂翁 陳瑷圃翁 何瑞田翁

○粵垣倡辦勸捐總理芳名列 督憲陶大人 撫憲德大人 學院文大人 水師提督何大人 藩憲丁大人 臬憲吳大人 督糧道周大人 粵海關莊大人 南海縣裴邑尊

開平縣郭邑尊 新甯縣王邑尊 香山縣沈邑尊 唐徵卿中丞 潘仲瑜翁 陳簡始翁 盧仲吉翁 周星伯翁 黃宣廷翁 潘佩如翁 吳伯蓉翁
梁梅溪翁 梁允恭翁 蘇公碩翁 張芝農翁 張碩伯翁 張叔基翁 楊植生翁 陳壽山翁 盧邠岐翁 王少銘翁 陳仲衮翁 陳文甫翁
黃益三翁 羅子壽翁 梁南坡翁 文次京翁 桂南屏翁 何鳳書翁 梁小山翁 盧佐臣翁 黃鎮南翁 黃穉宇翁 蔣蕙疇翁 潘乙黎翁
馮小驥翁 潘雲溪翁 馮錦榮翁 馮季猷翁 朱廣勝翁 梁鐵君翁 徐澍棠翁 楊再生翁 徐曉初翁 梁元舉翁 崔璧臣翁 何陛高翁
甄國祥翁 黃朝桄翁 李明甫翁 容子穆翁 馮爵年翁 黃述堯翁 伍閏堂翁 張建侯翁 趙子良翁 陳濯江翁 賴敬齋翁 簡冬藩翁
溫幹庭翁 吳蓉湘翁 黃國棟翁 李希遂翁 陳業堂翁 馮伯樾翁 馮仲銘翁 潘棣臣翁 區蘺扉翁 蘇棫農翁 伍叔寶翁 林愛伯翁
勞斗垣翁 ○粵垣司庫普源銀庄阮荔村翁 ○舊金山大埠倡辦勸總理芳名列 劉雲生翁 朱箕鈿翁 何宜華翁 陳錦才翁 黃森家翁
朱孔揚翁 ○置地建造倡辦芳名列 喜嘉理翁 溫清溪翁 任作君翁 黃瑞堂翁 潘荇墀翁 莫禮智翁 黃棣芳翁 伍長興翁 司徒杜臣
羅毓生翁 何麥輝翁 譚庭章翁 陳有禹翁 曾嵩崧翁 溫松秀翁 黃少泉翁

右錄芳名隨到隨登次序紊亂諸君見諒 光緒二十八年 二月初一日

正司理黃棣芳 副司理莫禮智 謹啟

普安保險兼貨倉公司派息告白

敢者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息一分算另每股加派餘利銀一元定于三月初一日開派屆期請攜息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒廿八年 二月十九日 總司理人阮荔邨啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貨倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭抵兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議並於按期久暫酌息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈 監督

光緒二十五年六月初一日 總司理人唐少波啓

告白

有洋人舖店欲請副手及收銀人各一名該副手須能寫能講英語及識管理洋文賬部如能講僃國言語更爲合式欲聘此二缺者請修函交本館信皮寫No.65字樣便可代遞

光緒廿八年 三月廿三日

信來棧告白

啓者本棧向專辦花旗白、紅荳青荳各款三文魚各款罐頭菓子洋菸米烟肉火腿知士吉魚牛油公利洋行其鹿奶金印牛奶金牛嘜其餘各款烟仔烟絲發行近再辦英國公嘜牛奶煜吉火腿摩頓洋貨各款罐頭伙食牛油各款烟仔烟絲發行日本鑵頭鮑魚日本白荳另有禪臣瑞記白線襪發客貨眞價實志圖久遠 諸君光顧請留心照顧價錢定然減順相就是荷特此佈聞 舖在香港中環域多利街門牌第四號開張

光緒廿七年十二月十一日 信來棧謹啓

先施公司

啟者本公司現有新到堅固首飾銀箱上好牙頭刀仔銀包絲帶襪帶凸絨花絲扁羊毛頸帶各色笠衫遮子羊毛線襪手笠手巾各款疋頭羽絨剪絨遮珠被洋貨發客價甚相宜諸君光顧請移玉至面議是荷

本舖一在大道中門牌一百七十二號水車館右第三間 又一在永安街門牌六號即近鹿角酒店對面之街此佈

光緒廿七年十二月十二日 先施公司謹啟

賠償快捷

敢者小號履昌隆在皇后大道中門牌第二百八十七號於本月十九晚被對門殃及間祿所有貨物盡付焚如幸曾在太古洋行燕梳公司購有保險銀三千大員即日已蒙如數賠足并無拖欠可見該公司大班及陳壽如先生辦理迅速利便商場特誌數言以表其德凡欲購保險者知所問津焉此佈

壬寅年二月廿四日 履昌隆謹啟

和新巴利是油

光板靚滑價甚相宜 舖在上環舊西街口

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十二號二樓即華商公局斜對門 醫士

吉屋出賃

啓者現有洋裝式層樓住眷屋宇全間出賃該屋在伊利近街第四十七號如合意請問本街四十三號陳宅知租

光緒二十七年十二月十四日 陳宅啟

貨倉出賃

敢者本公司有貨倉在鵝頸海傍租賃上落貨均皆便捷四通爽租價相宜諸尊欲租賃者請到本公司辦房詢問便知

壬寅年元月十四日 香港九龍貨倉公司謹啟

告白

敢者爲祐隆號事該號前在香港域多利皇后大道中門牌第卅九號做金銀首飾生意因生意不前已將全盤生意頂與別人經已共各債主議妥今本寫字樓狀師承命照派爾各債主祈於英本年四月初十日以前將單呈到本號不可延悞特此佈聞

大英一千九百零二年 三月二十一日 狀師贊臣史篤士及孖士打啟

私烟賞格

敢者本公司承充香港以及新界烟膏并二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣實跡祈勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

影相

藥料乾片 器具價錢 格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓 六月十七日

西醫關心爲

現寓中環皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓症 坭街口上利東街五十四號

承受告白

敢者于律道街門牌一百二十三號東生榮油店由光緒廿五年起做至廿七年底止今林友林深合林始卿林楚卿林瑋卿周襄振堂等愿將各名下所占之股份生意舖底貨物賬項招牌概退與本號公盤承受滿盤清算當衆交易清楚嗣退股之後生意盈虧與退股人無涉倘退股人有欠到各行欠項係經手人支理與本號無干特此聲明此佈

光緒廿八年 二月廿四日 承受股人東生榮居謹啟

遺失股票告白

啓者周春生前附同安燕梳股份第三千六百二十三號至三千六百二十四號共二股該股票日前經已遺失實即報明公司存註另給新股票倘日後將舊股票尋出或被人拾得俱作廢紙特此聲明此佈

光緒廿八年 二月廿三日 周宏德堂謹啓

告白 ……牌爲記庶不致悞 一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓 一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張 辛丑年 七月 廿壹日 萬興粉庄謹啟

洋貨 ……官商光顧請移玉步特此佈聞 光緒十七年 十月 十四日啓

告白 ……牌爲記方是本號眞貨特此佈聞 辛丑年 九月 初三日 省城杉木欄王福禎謹啟

銀行 ……八月 一號 總司理人湯廉士艮臣啟

安公司告白 司理人陳默齋謹啓

……堂 ○分棧省城外打銅街北…… ○香港中環乍利街共三……

前往域多厘砵倫

哥富花旗公司對門頂樓

啟者茲本行有火船
名烟打威利准期三
月十九日開行前往
神戶橫濱域多利砵
倫汕的古舊金山各埠
貴客附貨搭船者請移
玉至花旗公司對面頂樓
是荷
壬寅年　弍月　初八日
順昌輪船公司謹啟

全安保火險公司派息告白

啓者本公司辛丑年
股本息銀經已集議
照章週息壹分算定
於弍月初一日開派
屆期請携息摺到本
公司總寫字樓收取
是荷此佈
光緒二十八年
正月　廿六日
總司理人周少歧啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百
萬員專保各通商口岸輪帆船
隻本港屋宇鋪戶貨物無意外
之處倘有失慎賠償快捷規矩
妥善　諸君光顧請至德輔道
門牌第一百二十三號本公司
寫字樓是荷此佈
光緒廿七年　正月　初五日
正司理人吳秀生
副司理人余竹生　謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開
設多年專保岸上各屋宇貨
舖棧貨物傢私等件無火燭
之處倘有失慎賠償快捷規
矩極善諸尊光顧請移玉至
上環晉鴨蛋街門牌十八號
本分局內代理人鄭和軒面
商價甚相宜此佈
光緒十八年十一月廿三
架剌滑治謹啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到靚料
梨油炭天巴厘大炭常
有各國上等洋煤發客
價甚相宜交船快捷
貴客光顧請至德輔道
中門牌四十八號式樓
面商可也本號得福
第三百廿九號
光緒廿七年四月十八
晉富公司謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各灣
正色煤炭發客價甚
相宜　貴客光顧請
移玉至中環興隆街
門牌第十四號面商
可也此佈
庚子年　六月　初四日
中環興隆街義記啟

紅磚出售

本局在於香山白藤創
建窰專造紅磚發售
其款式精美堅實居乎
各窰之上價亦相宜諸
尊光顧請到上環德
付道第二百四十四號
成號公司內面商此佈
辛丑年　八月　初七日
福來窰局啟

鎮隆

銅鐵器玻璃片發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨
銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵
片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋒鏟鑿粗幼鋼鉛
白鐵線開礦鐵路鋒鐘鋤鋒鎚大小洋斧頭
機器廠船廠建造祠宇大廈洋樓坭水木匠車
房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　官商
光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路水車
館隔鄰門牌第一百六十八號即泉香茶居對
面歷張內廣東天佐堂各項臘丸寄售
辛丑年　叁月　初一日
鎮隆號謹啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬元專保
中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無
洋面意外之虞並保本港屋宇燕梳倉棧
貨物無祝融稅駕之處所有保險章程
照　英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請
至南北行街門牌第三十一號本公司總
寫字樓投保外埠則由代理人處接辦
新　留意不勝欣幸特此佈　聞
光緒廿七年　五月　十六日
司理人陳說巖謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

鴻濟機器花碏磚公司

本公司巧造時款機器五色花素
淡堦磚發客此磚結滑顏色鮮明
悅目可愛用之歷久逾堅價甚相
宜　如貴客自出花樣定造者可
能照辦妥當倘蒙光顧請移玉至
旺角廟前街總寫字樓面議
○寓港文咸東街六十壹號義信
公司
壬寅年　元月　廿七日
香港油蔴地旺角鴻濟公司謹啟

遺失股票告白

啟者本堂前附香港九龍小
輪船公司股份第七百六十
七號至八百一十六號共五
十股該股票日前經已遺失
經即報明公司存註另給新
股票一張倘日後將舊股票
檢出或被別人拾得俱作廢
紙特此聲明此佈
光緒廿八年二月初十日
存德堂謹啟

瑞記洋行火燭洋面燕梳

瑞記分局九月初二遷往鴨巴甸街口

啟者本公司實備資本英金一百九十
萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬
元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面
船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償
快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鴨巴
甸街口仁安花紗三樓由鴨巴甸街口入門
上樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外
相宜倘有要信就近交中環海旁千祥
洋貨店均妥此達
庚子年元月十五日
瑞記洋行謹啟

敬頌西醫

余患耳疾久醫無
效因延　尹文楷
先生診視訂方服
藥應手即愈而目
疾亦同時俱痊
先生誠海外之盧
扁也敬誌數言以
銘大德
辛丑結月初八日
鄭和軒謹啟

聲明告白

啓者廣源東街成興隆原日楊荻洲楊
浩堂黎敬記合本同做迨做至光緒廿
七年尾月止將余壽芬辭退倘日前有
揭借銀兩及担保會項貨項俱歸余壽
芬自理與司事人楊荻洲成興隆無涉
日後倘有揭借銀兩及担保會項貨項
必要楊荻洲簽字及蓋回成興隆義記
圖章方爲實據特此聲明以免後論
光緒廿八年　二月　初一日
成興隆義記啟

協安保險附揭兌有限公司告白

啟者本公司定期十一月初十
日開收股本每股應繳銀九十
元附股　諸君屆期請携同定
單交到文咸西街四十二號本
公司寫字樓以便轉換股票息
摺該股本息由此次交銀之日
起計以照公允此佈
光緒廿七年　十月　十九日
總司理人　吳理卿　譚子剛　謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治火燭燕梳公
司開設多年專保岸上各屋宇並
舖棧貨物傢私等件無火燭之虞
倘有失慎賠償快捷規矩妥善茲
現遷往上環文咸東街門牌五十
二號萬安昌內寓　諸尊光顧請
移玉至本分局朱松初面商或到
三井本行亦可此佈
辛丑年　十二月　十八日
三井洋行謹啟

廣運輪船有限公司派息告白

啟者本公司辛丑年股
本息銀經已集議照章
週息一分算訂於三月
初一日開派屆期請携
息摺到永樂街門牌第
一百一十三號總寫字
樓收取是荷此佈
光緒廿八年
二月十六日
司理人陳曉雲謹啟

告白

啟者上環德輔道門牌三百零
七號謙益號專辦花紗公白生
理並代滙駁惠州園龍川老龍
岩下貝滘嘉應悶興甯長樂等
處銀兩滙水格外便宜如有銀
欲滙駁者請祈移　玉到商富
即照代滙與該處殷實字號妥
交無悞特此奉聞
光緒廿八年　二月　十九日
謙益謹啓

張大鵬白濁丸

祖傳生華陀禮醫花柳

此丸專樓花柳諸
毒五淋白濁尿管
刺痛濕熱下注轉
者一服夏者二三
服全愈清茶送下
每服五毫包醫砂
淋血淋疔瘡骨疽
疳毒丸散上環大
馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒
益元統治
花柳傳染
各症限用
藥膠一料
毒清症愈
收功至速
倘有劫蹤
則天厭之
張大鵬啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業與
國顧富二位姑娘醫師門下專習西法接
生學見工夫練四年深明妙術後蒙嘉
約翰醫生顧姑娘醫師同給薦書准出濟
世茲在本港接生多年般戶貧家多求往
理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生凡
西藥器具定即檢齊携至可保大小無虞
氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷
李活道門牌第十四號三樓
光緒廿七年正月廿三日
李胡氏謹啓

馬百川

精刁各款花草
唐洋凹凸字公
司印龍鋼印牙
印寓香港中環
砵典乍街即大
館口斜路聚珍
刁銀店　貴客
光顧請移玉步
特字報　聞

辭件告白

啟者蘇祝三係前日
本公司當管工之職
今因志圖別業凡有
欠到揭借認貨等項
銀兩一概歸其自理
與本公司無涉特字
聲明
光緒廿八年
二月十九日
廣英祥特啟

大鏡發客

啓者本號在美自辦一
號上等花璧嘜鏡片發客
大小金邊鏡磨邊鏡各色
相架厚薄玻璃起坑柳條
玻璃樓寫英字招牌包介
厚玻璃鏡片　貴商光顧請
至中環士丹利街門牌十
五號價極相宜
光緒廿七年四月十三日
香港中環協興鏡店謹啓

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東關
生糯米粉晉白糕粉新與粉心龍門切粉澄麪粉馬
蹄粉排粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專棧
辦南美洲等埠　貴客採辦請移　玉至上環大馬
路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨眞
價實童叟無欺　賜顧者請細認本庄和合二仙招
牌爲記庶不致悞　一正鋪在香港上環大馬路門
牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓　一分棧在香
港油蔴地旺角門牌第八號開張
辛丑年　七月　廿壹日
萬興粉庄謹啟

容記洋貨

啟者本號在香港中
環海傍隆興街口門
牌第五十四號常有
外國各款顏色油漆
船上所用物件車爾
器具等發售
官商光顧請移
玉步特此佈聞
光緒十七年
十月　十四日啓

王福禎告白

啟者小號在粵東省城杉木欄開張多
年並無分枝別埠所製幼絲實烟氣味
香濃可避嵐瘴久蒙中外士商所賞識
詎有無恥之徒將低貨假冒本號招牌
裝式散布南洋各埠欺騙漁利貽累非
淺今特更換新印再加麟鳳以別眞僞
貴客光顧請認王福禎老舖麟鳳招
牌爲記方是本號眞貨特此佈　聞
辛丑年　九月　初三日
省城杉木欄王福禎謹啟

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息
列下　計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算
香港一千八百六十五年
八月　一號
總司理人湯麻士昃臣啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司時常
有銀出揭利息相
宜如有貨物按揭
者請到本公司總
寫字樓面議是荷
光緒辛丑年
五月二十日
司理人陳說巖謹啓

請認　佛山黃愼堂

白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯
歷七十餘載中西馳譽靈效異常近
多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不
淺　諸君光顧請祈細認爲要
○祖舖始創佛山北勝東街
○分棧省城外打銅街北約
○香港中環卑利街[illegible]

香港

敬啟者本書院創在文武廟後街現已落成擬不日開辦專教格致藝學各門實爲啟風氣育人才起見蒙旣荷　港督卜制軍賜函獎許　粵督陶制軍爲作序文並助經費更蒙　諸君子共懋時局賜銀捐助經費將來人才蔚起民智日開皆得諸君子踴躍同勸之力也謹將官紳士商各芳銜暨信札序文除前刊報外合再錄登如左

○敬啟者前奉　惠函承　示創建格致書院於香港訓迪華童委作勸捐序文當即寄函奉覆並申謝悃嗣準大奉　督教促並寄學堂章[illegible]重不應畏難至論艮箴殊深感激勸捐序極應早日擬寄因夏令炎暑本部堂夙有痰喘之疾兼迫公冗是以倉猝未能握筆茲者秋氣漸涼勉擬一稿寄上尚祈　哂收極知　貴書院經費浩繁[illegible]是正附寄紋銀弍百兩即乞[illegible]氣象益新教育廣施材俊輩出本部堂忒目俟之頌甚盼甚專復即頌　日祉　粵督陶大人來信

九月初三日抄白

○英國牧師喜嘉理建格致書院勸捐序[illegible]學校之設所[illegible]一世之取求而無不給使夫人人有以自立於天行物競之際而聚之爲一國之自立蓋民之德智才[illegible]